



SUSD Expanded Learning Opportunities Program Before and After School

BOARD OF EDUCATION
Cecilia Mendez, President
Ray C. Zulueta, Jr., Vice President
Alicia Rico, Clerk
Zachary Avelar, Trustee
AngelAnn Flores, Trustee
Scot McBrian, Trustee
Maria Mendez, Trustee

Interim SUPERINTENDENT
Traci Miller

Dear parent or guardian,

In the interest of further developing Expanded Learning Opportunity services offered by the District, please complete the community needs survey as described below to help improve programs.

The second part of the survey will allow parents or guardians to request after-school program services for the 2022-23 school year.

To complete the survey and sign up for after school:

Go to the Stockton Unified Webpage www.stocktonusd.net and under District Headlines click on “After-School Program Services.”

Or

Scan the QR code below and apply via smartphone

For additional questions please contact the site’s Program Facilitator.





**Programa de Oportunidades de
Aprendizaje Ampliado de SUSD
Antes y Después de la Escuela**

BOARD OF EDUCATION
Cecilia Mendez, President
Ray C. Zulueta, Jr., Vice President
Alicia Rico, Clerk
Zachary Avelar, Trustee
AngelAnn Flores, Trustee
Scot McBrian, Trustee
Maria Mendez, Trustee

Interim SUPERINTENDENT
Traci Miller

Estimado padre o tutor:

Con el fin de desarrollar aún más los servicios de Oportunidades de Aprendizaje Expandidas ofrecidos por el Distrito, por favor complete la encuesta de necesidades de la comunidad como se describe a continuación para ayudar a mejorar los programas.

La segunda parte de la encuesta permitirá a los padres o tutores solicitar servicios del programa después de la escuela para el año escolar 2022-23.

Para completar la encuesta e inscribirse para después de la escuela:

Vaya a la página web del Distrito Unificado de Stockton www.stocktonusd.net y bajo Encabezados del Distrito haga clic en “Servicios del Programa Después de la Escuela”.

O bien

Escanee el código QR que aparece a continuación y solicítelo a través de un smartphone

Si tiene más preguntas, póngase en contacto con el moderador del programa del sitio.

